

สัญญาเลขที่...../.....

สัญญาอนุญาตให้พนักงานไปศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ

สัญญาฉบับนี้ทำขึ้น ณตำบล/แขวง.....
อำเภอ/เขต.....จังหวัด.....เมื่อวันที่.....เดือน.....
พ.ศ.ระหว่างสถาบันการbinพลเรือน โดย.....ตำแหน่งผู้ว่าการ
สถาบันการbinพลเรือน ซึ่งต่อไปเรียกว่า “สถาบัน” ฝ่ายหนึ่ง กับ นาย/นาง/นางสาว.....
ชื่อสกุล.....เกิดเมื่อวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....อายุ.....ปี
ปฏิบัติงานในตำแหน่ง.....สังกัด.....สถาบันการbinพลเรือน
อัตราเงินเดือน.....อยู่บ้านเลขที่.....ซอย.....ถนน.....
ตำบล/แขวง.....อำเภอ/เขต.....จังหวัด.....
ซึ่งต่อไปเรียกว่า “พนักงานผู้ได้รับอนุญาต” อีกฝ่ายหนึ่ง

โดยที่พนักงานผู้ได้รับอนุญาตเป็นผู้ได้รับอนุญาตจากสถาบันให้ไปศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัย
ณ ต่างประเทศ ด้วยทุนประเภท..... ตามข้อบังคับสถาบันการbinพลเรือนว่าด้วยการให้ทุน
การไปศึกษา ฝึกอบรม และปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ พ.ศ. ..2551.....

คู่สัญญาได้ตกลงกันมีข้อความดังต่อไปนี้

ข้อ 1 สถาบันอนุญาตให้พนักงานผู้ได้รับอนุญาตไปศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ
ระดับ..... สาขาวิชา.....ณ ประเทศ.....มีกำหนด.....เดือน/ปี
นับตั้งแต่วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....จนถึงวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

ในกรณีที่สถาบันขยายระยะเวลาการศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ หลังจากครบ
กำหนดเวลาตามวรรคหนึ่ง พนักงานผู้ได้รับอนุญาตตกลงที่จะทำสัญญากับสถาบันขึ้นใหม่ เพื่อใช้ครอบคลุม
ระยะเวลาที่ได้รับอนุมัติให้ขยายเวลาการศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ แต่หากไม่ได้มีการ
จัดทำสัญญาขึ้นใหม่ ไม่ว่าด้วยเหตุใดก็ตาม ให้ถือว่าสัญญาฉบับนี้มีผลครอบคลุมระยะเวลาที่ได้รับอนุมัติดังกล่าว
ด้วย

ข้อ 2 ในระหว่างเวลาที่พนักงานผู้ได้รับอนุญาตได้รับอนุญาตให้ไปศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัย
พนักงานผู้ได้รับอนุญาตจะต้องรักษาวินัยและประพฤติปฏิบัติตามระเบียบ ข้อบังคับ หรือคำสั่งของสถาบันและ
ของสถานศึกษาหรือสถาบันที่พนักงานผู้ได้รับอนุญาตฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัย ตลอดจนข้อบังคับสถาบัน
การbinพลเรือนว่าด้วยการให้ทุน การไปศึกษา ฝึกอบรม และปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ พ.ศ. ..2551.... และที่
แก้ไขเพิ่มเติม และระเบียบข้อบังคับและคำสั่งอื่นๆ ของสถาบัน ที่เกี่ยวกับการให้ทุน การไปศึกษา ฝึกอบรม หรือ
ปฏิบัติการวิจัย และเกี่ยวกับการจ่ายเงินเดือนระหว่างลาไปศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศทั้งที่
ได้ออกใช้บังคับอยู่แล้วในวันทำสัญญานี้ และที่จะออกใช้บังคับต่อไปโดยเคร่งครัด และให้ถือว่าระเบียบ ข้อบังคับ
หรือคำสั่งดังกล่าวเป็นส่วนหนึ่งของสัญญาฉบับนี้

พนักงานผู้ได้รับอนุญาตต้องไม่ประพฤติตนในทางที่เป็นปฏิปักษ์ต่อการศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการ
วิจัยและจะตั้งใจศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัยด้วยความวิริยะ อุตสาหะ เพื่อให้สำเร็จการศึกษา ฝึกอบรม หรือ
ปฏิบัติการวิจัยโดยเร็ว

ข้อ 3 ในกรณีที่พนักงานผู้ได้รับอนุญาตประพฤติดัดสติญญาดังกล่าวในข้อ 2 หรือในกรณีที่สถาบันพิจารณาเห็นว่า พนักงานผู้ได้รับอนุญาตไม่อาจสำเร็จการศึกษา ฝึกอบรมหรือเสร็จสิ้นการปฏิบัติการวิจัยได้ภายในระยะเวลาที่กำหนดตามข้อ 1 หรือการศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัยต้องยุติลงด้วยประการใดๆ หรือสถาบันไม่อนุญาตให้พนักงานผู้ได้รับอนุญาตศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัยต่อไม่ว่ากรณีใดๆ หรือมีความจำเป็นต้องเรียกให้พนักงานผู้ได้รับอนุญาตกลับมาปฏิบัติงานในหน้าที่ใดๆ ก็ได้ สถาบันมีสิทธิเพิกถอนการอนุญาตตามสัญญานี้ได้ทันทีและมีสิทธิระงับซึ่งทุนหรือเงินเดือน รวมทั้งเงินที่สถาบันจ่ายช่วยเหลือหรือเงินเพิ่มอื่นใด และพนักงานผู้ได้รับอนุญาตต้องปฏิบัติดังนี้

3.1 รายงานตัวกลับเข้าปฏิบัติงานเป็นหนังสือต่อสถาบันหรือผู้บังคับบัญชาชั้นต้นของพนักงานผู้ได้รับอนุญาตทันที

3.2 เข้าปฏิบัติงานในส่วนงานซึ่งพนักงานได้รับอนุญาตสังกัดอยู่ หรือส่วนงานที่สถาบันเห็นสมควรทันที เป็นระยะเวลาไม่น้อยกว่าระยะเวลาที่ใช้ในการศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัย

ความตามวรรคหนึ่งมิให้ใช้บังคับแก่กรณีการศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัยที่มีจำนวนทุนซึ่งพนักงานผู้ได้รับอนุญาตได้รับไปทั้งหมดระหว่างไปศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัย โดยเฉลี่ยแล้วเกินกว่าสองหมื่นบาทต่อวัน ในกรณีนี้ผู้ได้รับอนุญาตต้องกลับมาปฏิบัติงานชดใช้ให้แก่สถาบันเป็นเวลาไม่น้อยกว่าสองปี หรือไม่น้อยกว่าระยะเวลาที่ใช้ในการศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัย ทั้งนี้ระยะเวลาใดมากกว่าให้ใช้เวลานั้นบังคับ

3.3 ในกรณีที่พนักงานผู้ได้รับอนุญาตเคยได้รับอนุญาตให้ไปศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัย หรือมีพันธะผูกพันที่จะต้องปฏิบัติงานชดใช้ตามสัญญาอื่น และยังปฏิบัติงานชดใช้ไม่ครบระยะเวลาตามสัญญานั้น การปฏิบัติงานชดใช้ตามสัญญานี้ให้เริ่มต้นนับตั้งแต่วันถัดจากวันที่ปฏิบัติงานชดใช้ครบกำหนดเวลาตามสัญญาเดิมแล้ว

ความเสียหายใดๆ อันเนื่องมาจากการที่พนักงานผู้ได้รับอนุญาตไม่ปฏิบัติตามข้อ 3.1 ข้อ 3.2 และข้อ 3.3 พนักงานผู้ได้รับอนุญาตยินยอมรับผิดชอบชดใช้ทั้งสิ้น

ข้อ 4 เมื่อพนักงานผู้ได้รับอนุญาตสำเร็จการศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัย ทั้งนี้ไม่ว่าจะสำเร็จการศึกษา ฝึกอบรม หรือเสร็จสิ้นการปฏิบัติการวิจัยภายในระยะเวลาตามข้อ 1 หรือไม่ พนักงานผู้ได้รับอนุญาตจะต้องกลับมาปฏิบัติงานในทันที เป็นเวลาไม่น้อยกว่าระยะเวลาที่ใช้ในการศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัย

ความตามวรรคหนึ่งมิให้ใช้บังคับแก่กรณีการศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัยที่มีจำนวนทุนซึ่งพนักงานผู้ได้รับอนุญาตได้รับไปทั้งหมดระหว่างไปศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัยโดยเฉลี่ยแล้วเกินกว่าสองหมื่นบาทต่อวัน ในกรณีนี้ผู้ได้รับอนุญาตต้องกลับมาปฏิบัติงานชดใช้ให้แก่สถาบันเป็นเวลาไม่น้อยกว่าสองปี หรือไม่น้อยกว่าระยะเวลาที่ใช้ในการศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัย ทั้งนี้ระยะเวลาใดมากกว่าให้ใช้เวลานั้นบังคับ

ในกรณีที่พนักงานผู้ได้รับอนุญาตเคยได้รับอนุญาตให้ไปศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัย หรือมีพันธะผูกพันที่จะต้องปฏิบัติงานชดใช้ตามสัญญาอื่นและยังปฏิบัติงานชดใช้ไม่ครบระยะเวลาตามสัญญานั้นการปฏิบัติงานชดใช้ตามสัญญานี้ให้เริ่มต้นนับตั้งแต่วันถัดจากวันที่ปฏิบัติงานชดใช้ครบกำหนดเวลาตามสัญญาเดิมแล้ว

ข้อ 5 ในกรณีที่พนักงานผู้ได้รับอนุญาตผิดสัญญาตามข้อ 3.2 หรือ ข้อ 4 หรือไม่กลับมาปฏิบัติงานไม่ว่าด้วยเหตุใด พนักงานผู้นั้นต้องชดใช้เงินทุนที่ได้รับระหว่างการศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัย และเงินช่วยเหลือใดๆ คืนให้แก่สถาบันทั้งหมดหรือบางส่วนแล้วแต่กรณี โดยคิดเป็นสัดส่วนกับระยะเวลาที่ได้ปฏิบัติงานชดใช้ไปแล้ว กับให้ใช้เงินอีกจำนวนหนึ่งเท่าของจำนวนทุนดังกล่าวเป็นเบี้ยปรับแก่สถาบันอีกด้วย

ในกรณีที่เงินทุนส่วนตัว ถ้าพนักงานผู้ได้รับอนุญาตผิดสัญญาตามข้อ 3.2 หรือข้อ 4 หรือไม่กลับมาปฏิบัติงานไม่ว่าด้วยเหตุใด พนักงานผู้นั้นจะต้องชดใช้เงินเดือนค่าจ้างที่ได้รับระหว่างการศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัยคืนให้แก่สถาบันทั้งหมดหรือบางส่วนแล้วแต่กรณี โดยคิดเป็นสัดส่วนกับระยะเวลาที่ได้ปฏิบัติงานชดใช้ไปแล้ว กับให้ใช้เงินอีกจำนวนหนึ่งเท่าของจำนวนเงินเดือนค่าจ้างดังกล่าวเป็นเบี้ยปรับแก่สถาบันอีกด้วย

ในกรณีที่พนักงานผู้ได้รับอนุญาตปฏิบัติงานชดใช้ทุนไปแล้วแต่ยังไม่ครบตามกำหนดเวลาตามข้อ 3.2 หรือข้อ 4 ให้ชดใช้เงินตามวรรคหนึ่งหรือวรรคสองแต่บางส่วน ทั้งนี้เงินที่จะชดใช้คืนให้ลดลงคิดเป็นสัดส่วนกับระยะเวลาที่ปฏิบัติงานชดใช้ไปแล้ว กับให้ใช้เงินอีกจำนวนหนึ่งเท่าของจำนวนทุนหรือเงินเดือนค่าจ้างดังกล่าวแล้วแต่กรณีเป็นเบี้ยปรับแก่สถาบันอีกด้วย

ข้อ 6 เงินที่ต้องชดใช้ตามสัญญานี้จะต้องทำการชำระครบถ้วนภายใน 30 วันนับแต่วันที่ได้รับแจ้งจากสถาบัน หากพนักงานผู้ได้รับอนุญาตไม่ชำระภายในกำหนดดังกล่าว หรือชำระไม่ครบถ้วน ทั้งนี้ จะโดยความยินยอมของสถาบันหรือไม่ก็ตาม พนักงานผู้ได้รับอนุญาตจะต้องชำระดอกเบี้ยในอัตราร้อยละ 15 ต่อปี ของเงินจำนวนที่ยังมิได้ชำระนับแต่วันที่ครบกำหนดระยะเวลาดังกล่าวจนกว่าจะชำระครบถ้วน

ข้อ 7 พนักงานผู้ได้รับอนุญาตไม่ต้องรับผิดชอบตามความในข้อ 5 ในกรณีดังต่อไปนี้ ในระหว่างระยะเวลาที่ได้รับอนุญาตหรือในระยะเวลาการระงับตามสัญญา

7.1 ตาย

7.2 ต้องออกจากงานตามคำสั่งของสถาบันเพราะไม่สามารถทำงานให้กับสถาบันต่อไปเนื่องจากเจ็บป่วยหรือทุพพลภาพ เป็นคนไร้ความสามารถ เป็นบุคคลวิกลจริตหรือจิตฟั่นเฟือนไม่สมประกอบ ซึ่งสถาบันได้ตรวจสอบมีหลักฐานเป็นที่พอใจแล้ว หรือเนื่องจากการเลิกจ้างหรือให้ออกและสถาบันพิจารณาแล้วว่าไม่ควรต้องรับผิดชอบตามสัญญา

ข้อ 8 ในกรณีที่พนักงานผู้ได้รับอนุญาตมีพันธะต้องชำระเงินตามสัญญานี้ให้แก่สถาบัน พนักงานผู้ได้รับอนุญาตยินยอมให้หักเงินเดือนหรือเงินอื่นใดที่จะได้รับจากสถาบันนี้เพื่อชดใช้ได้

ข้อ 9 ในวันที่ทำสัญญานี้ พนักงานผู้ได้รับอนุญาตได้จัดให้.....
ทำสัญญาค้ำประกันการปฏิบัติตามสัญญาและความรับผิดชอบตามสัญญานี้ของพนักงานผู้ได้รับอนุญาตด้วยแล้ว

ในกรณีที่ผู้ค้ำประกันถึงแก่ความตายหรือสาละสลึงพิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาดหรือมีคำพิพากษาให้ล้มละลาย หรือสถาบันเห็นสมควรให้เปลี่ยนผู้ค้ำประกัน พนักงานผู้ได้รับอนุญาตจะต้องจัดให้มีผู้ค้ำประกันรายใหม่มาทำสัญญาค้ำประกันแทนภายใน 30 วันนับแต่วันที่ผู้ค้ำประกันรายเดิมถึงแก่ความตายหรือถูกศาลมีคำสั่งพิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาดหรือมีคำพิพากษาให้ล้มละลาย หรือวันที่ได้รับแจ้งจากสถาบันให้เปลี่ยนผู้ค้ำประกันแล้วแต่กรณี ถ้าพนักงานผู้ได้รับอนุญาตไม่สามารถจัดให้มีผู้ค้ำประกันรายใหม่มาทำสัญญาแทนภายในกำหนดเวลาดังกล่าว สถาบันมีสิทธิเพิกถอนการอนุญาตตามสัญญานี้ได้ เว้นแต่สถาบันพิจารณาแล้วว่าพนักงานผู้ได้รับอนุญาตมีศักยภาพสูงยิ่งในการศึกษา จะอนุมัติให้ศึกษา ฝึกอบรมหรือปฏิบัติการวิจัยโดยไม่มีผู้ค้ำประกันก็ได้

สัญญานี้ทำขึ้นสองฉบับ มีข้อความถูกต้องตรงกัน คู่สัญญาได้อ่านและเข้าใจข้อความในสัญญานี้โดยละเอียดตลอดแล้ว จึงได้ลงลายมือชื่อเป็นสำคัญต่อหน้าพยานและคู่สัญญาต่างยึดถือไว้ฝ่ายละฉบับ

ลงชื่อ..... พนักงานผู้ได้รับอนุญาต
(.....)

ลงชื่อ..... สถาบันการbinพลเรือน
(.....)

/ ลงชื่อ

ลงชื่อ.....พยาน
(.....)

ลงชื่อ.....พยาน
(.....)

ข้าพเจ้า.....สามี / ภรรยา / ผู้ปกครองของ.....
ยินยอมให้.....ทำสัญญาฉบับนี้ได้

ลงชื่อ.....ผู้ให้ความยินยอม
(.....)

ลงชื่อ.....พยาน
(.....)

ข้าพเจ้ารับรองว่าไม่มีคู่สมรส (เป็นโสด / คู่สมรสตาย / หย่า) ในขณะที่ทำสัญญาฉบับนี้

ลงชื่อ.....พนักงานผู้ได้รับอนุญาต
(.....)